



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Herzlich Willkommen in unserem
Bauernhof und Gasthof Kircherhof

Siamo lieti della vostra visita
qui al nostro maso ristorante Kircherhof.

Unsere Philosophie ist es eng am Kreislauf der Jahreszeiten
zu leben und zu arbeiten.

Wir leben Landwirtschaft und vermitteln, das auch unseren
Gästen, deshalb verwöhnen wir Sie mit frischen und
gesunden Produkten aus kleinen Kreisläufen und von
unserem Hof

Der Großteil unserer Lebensmittel kommt von den eigenen
Wiesen, Feldern und Gärten oder von Bauernhöfen und
Betrieben der näheren Umgebung, bei denen wir uns
sicher sind, dass Ihnen Ihre Arbeit genauso am Herzen liegt
wie uns.

Im Mittelpunkt unseren Tuns stehen dabei Ihr
Wohlbefinden und Ihre Gesundheit.

Wir vermitteln Ihnen ein Lebensgefühl, das geprägt ist von
Natur, Nachhaltigkeit und überlieferten Werten.

La nostra filosofia è vivere il più possibile nel rispetto del
ciclo delle stagioni e, pertanto, promuovere una produzione
stagionale.

Viviamo l'agricoltura e tentiamo di trasmettere questa
nostra filosofia anche ai nostri ospiti. Ecco perché li viziemo
preferibilmente con prodotti freschi e sani provenienti da
un ciclo produttivo sostenibile.

Quando possibile, numerosi ingredienti provengono da
terreni e orti di proprietà oppure da masi nei dintorni che ci
ispirano la stessa fiducia, perché seguono con il cuore la
stessa visione.

Al centro del nostro impegno mettiamo sempre il vostro
benessere e la vostra salute.

Desideriamo trasmettervi un nuovo modo di concepire la
vita, plasmato da natura, sostenibilità e valori di un tempo.

Ihre Familie Noflatscher

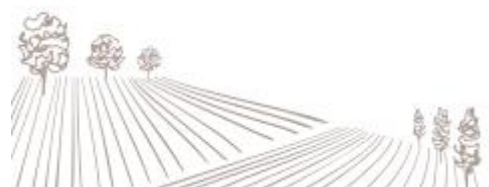
Katia Noflatscher *Barbara*

Thomas *Jessika* *Uenna*

und das Team vom Kircherhof wünschen Ihnen einen
genussvollen und erholsamen Aufenthalt in unserem
Bauern- und Gasthof.

Vi auguriamo una rilassante permanenza e speriamo di
potervi coccolare con i nostri prodotti genuini.
La vostra famiglia Noflatscher e lo staff del Kircherhof

Katia Noflatscher *Barbara*
Thomas *Jessika* *Uenna*





KIRCHERHOF
Albeins · Albes



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Vorne weck

Per iniziare

Lassen Sie sich doch von unserem
Kircherhof Küchen Team
mit einem Vier Gänge Menü überraschen

VierGänge
FünfundfünzigEuro

Lasciatevi sorprendere
con un menu a quattro portate
a scelta dei nostri Chef di cucina

Quattro portate
CinquantacinqueEuro


Das Beste aus Kircherhofs Selchkuchl mit
Eingelegtem Gemüse von unseren Äckern

Le specialità della nostra cantina –
Con verdure condite dal nostro orto
G, M


Carpaccio von der geschmorten Kalbsstelze
mit selbst eingelegtem Kürbis vom Hof und gebackener
Praline von der Kalbsstelze

Carpaccio di stinco brassato di vitello
con zucca condita dai nostri campi e pralina di stinco di
vitello frita

DreizehnEurofünfzig / TrediciEurocinquanta
G, M


Lauwarmer Gerstel – Kohlrabisalat
mit hausgebeiztem Alpsaibing
Insalata calda d'orzo e rape bianche,
con filetto di salmerino marinato

DreizehnEurofünfzig / TrediciEurocinquanta
F, G, M



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Suppen und Hondgemochtes Zuppe e Prodotti fatti a mano



Cremesuppe vom hofeigenen Kürbis
mit hausgemachten Tirtln

Crema di zucca dal nostro orto
con Tirtl fritte

SiebenEuro / SetteEuro
G, M



Pastinaken Cremesuppe
mit hausgemachten gebackenen Topfenravioli

Crema di pastinache
con ravioli fritte fatti in casa, ripieni di ricotta

AchtEuro / OttoEuro
G, M



KIRCHERHOF
Albeins · Albes



Hausgemachte Erdäpfelnudelteigtaschen
mit Alpkäse Fonduta, auf Spinatcreme

Mezzelune di patate, con fonduta di
formaggio di malga e crema di spinaci

DreizehnEuroFünfzig / TrediciEuroFünfzig
Ei, G, M, Sell



Hausgemachte Schwarzbrot – Buchweizen
Knödel auf geschmortem Rindfleischgulasch

Canederli di grano saraceno e pane integrale, fatti in casa,
con carne di manzo brasato

ZwölfEuro / DodiciEuro
Ei, G, M, Sell



Parmesanrisotto mit Speckwürze,
Goggele und Lardo vom Hof

Risotto al parmigiano,
con uova del maso e lardo fatto in casa

ZwölfEuro / DodiciEuro
G, M





KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Geschmort, gebraten, gesotten

Stufato, grigliato, bollito

Genauso wie bei den Produkten, die wir direkt auf unserem Bauernhof produzieren, liegt uns auch beim Fleisch die Qualität des Ausgangsproduktes am Herzen. Woche für Woche suchen wir deshalb bei unseren Metzgern nach der besten Qualität aus Südtirol oder dem deutsch- und italienischsprachigem Raum. Wir wollen uns sicher sein, dass die Herkunft und die Aufzucht der Tiere in Ordnung sind.

Così come facciamo con i prodotti del nostro maso, anche con la carne puntiamo alla massima qualità. Ogni settimana quindi scegliamo dai nostri macellai di fiducia prodotti provenienti dal mercato altoatesino, italiano, tedesco e austriaco, dove siamo sicuri della provenienza e delle condizioni di allevamento degli animali.



Langsam gegartes Kalbsbrat mit
Vollkornpolenta aus Tramin und geschmorten Karotten

Brasato di vitello,
con polenta integrale di Termeno e carote

DreiundzwanzigEuro / VentitreEuro
M



KIRCHERHOF
Albeins · Albes



Filet vom einheimischen Speckschwein
mit Ravioli vom Schweinsrippele und Kümmelkraut

Filetto di maiale nostrano con ravioli
ripieno di costine di maiale e crauti al cumino

ZweiundzwanzigEuro / VentidueEuro
G, M



Lamm aus eigener Aufzucht mit
Pastinaken – Spinat – gerösteten Schupfnudeln

Agnello allevato al Kircherhof,
con pastinache, spinaci e gnocchi

ZweiundzwanzigEuro / VentidueEuro
G, M



Zwischenrippenstück vom Rind
Zwiebelcreme und Röstzwiebel

Entrecôte di manzo
crema di cipolle e cipolle fritte

VierundzwanzigEuro / VentiquattroEuro
G, M



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Naschereien aus inserer Bauernkuchl

Prelibatezze della nostra cucina



Kleine Käsevariation mit hausgemachtem Chutney

Degustazione di formaggi con chutney fatto in casa

ZwölfEuro / DodiciEuro

G, M, Sen



Geschmorte Birne

Griesknödel mit Nougat gefüllt

Lebkuchenstreußel und Zimteis

Pere condite

Canederli di semolino, reipien di cioccolata

Granello di pan pepato e gelato di cannella

ZehnEuro / DieciEuro

G, M, Ei



Vanille – Crème brûlée

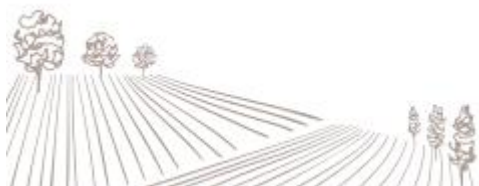
Bratapfeleis und kleine Weihnachtsbäckerei

Crema catalana di vaniglia

Gelato di mele cotte e biscottini natalizie

ZehnEuro / DieciEuro

Ei, G, M



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Sollten gewisse Stoffe oder Erzeugnisse bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie uns dies gerne bei Ihrer Bestellung mit.

Im Folgenden haben wir die Abkürzungen der Allergene in unseren Speisen aufgelistet.

Qualora certe sostanze Le dovessero provocare allergie o intolleranze, vi preghiamo di comunicarcelo al momento dell'ordinazione. In seguito trovate le lettere che vi fanno sapere, quale pasto contiene quale sostanza.

If you are intolerant to certain substances or products, we kindly ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information. In the following you find information about the substances we have in our plates.

E

Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse
Arachidi e prodotti a base di arachidi
Peanuts and products thereof

Ei

Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
Uova e prodotti a base di uova
Eggs and products thereof

F

Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse
Pesce e prodotti a base di pesce
Fish and products thereof

G

Glutenhaltiges Getreide; namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.

Cereali contenenti glutine, cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.

Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

K

Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
Crostate e prodotti a base di crostacei
Crustaceans and products thereof

LU

Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse
Lupini e prodotti a base di lupini
Lupin and products thereof

M

Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)
Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)
Milk and products thereof (including lactose)

MO

Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
Molluschi e prodotti a base di molluschi
Molluscs and products thereof

Scha

Schalenfrüchte, namentlich Mandeln (*Amygdalus communis* L.), Haselnüsse (*Corylus avellana*), Walnüsse (*Juglans regia*), Kaschunüsse (*Anacardium occidentale*), Pecannüsse (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse *Bertholletia excelsa*), Pistazien (*Pistacia vera*), Macadamia- oder Queenslandnüsse (*Macadamia ternifolia*) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprung.

Frutta a guscio, vale a dire: mandorle (*Amygdalus communis* L.), nocciole (*Corylus avellana*), noci (*Juglans regia*), noci di acagiù (*Anacardium occidentale*), noci di pecan (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (*Bertholletia excelsa*), pistacchi (*Pistacia vera*), noci macadamia o noci del Queensland (*Macadamia ternifolia*) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.

Nuts, namely: almonds (*Amygdalus communis* L.), hazelnuts (*Corylus avellana*), walnuts (*Juglans regia*), cashews (*Anacardium occidentale*), pecan nuts (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (*Bertholletia excelsa*), pistachio nuts (*Pistacia vera*), macadamia or Queensland nuts

(*Macadamia ternifolia*), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;



KIRCHERHOF
Albeins · Albes

Schwe

Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO₂, die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind; Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti

Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;

Sell

Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse
Sedano e prodotti a base di sedano
Celery and products thereof

Sen

Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse
Senape e prodotti a base di senape
Mustard and products thereof

Ses

Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo
Sesame seeds and products thereof

So

Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse
Soia e prodotti a base di soia
Soybeans and products thereof



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati



Bauern- und Gasthof Kircherhof
Fam. Peter Noflatscher | Albeins 12 | 39042 Brixen
info@kircherhof.it | www.kircherhof.it
Gegebenenfalls werden tiefgekühlte Produkte verwendet
In caso usiamo anche dei prodotti surgelati